

## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK / ALGEMEINE INFORMATIONEN

### A konferencia nyelve / Konferenzsprache:

Az előadások németül, illetve magyarul hangzanak el, szinkron tolmácsolással Die Vorträge werden in deutscher oder ungarischer Sprache präsentiert mit der Simultanübersetzung.

### Részvételi díj / Tagungsgebühr:

A Találkozón való részvétel a **festő- kikészítő cégek munkatársainak**, valamint a **szakma nyugdíjasainak** és az **oktatási intézmények tanárainak, hallgatóinak** díjmentes.

**Szolgáltató cégek** (festék-, vegyszer és segédanyag gyártó stb.) képviselői számára a részvételi díj: 20.000,-Ft + ÁFA

**A részvételhez minden érdeklődő számára előzetes regisztráció szükséges!**

Die Teilnahme an der Tagung ist **kostenlos für die Mitarbeitern von Färberei-, und Ausrüstungsfirmen, Studenten, Lehrkräfte und Fachleuten im Ruhestand.**

**Für die Handelsvertretern** von Farbstoffe-, Hilfsmitteln und Chemikalienhersteller kostet die Registration HUF 20.000.- Ft + MwSt. (80,-EURO+MwSt)

**Für die Teilnahme ist die vorhergehende Registration erforderlich!**

### Jelentkezés módja / Registration:

A mellékelt REGISZTRÁCIÓS LAP-ot kitöltve kérjük visszaküldeni **legkésőbb 2009. szeptember 18-ig** a TMTE Titkárságára.

Wir bitten Sie um, das beiliegende und ausgefüllte REGISTRATIONSFORMULAR **spätestens bis zum 18. September, 2009** an das Sekretariat des TMTE zurückschicken

### Hotelreservation / Szállás

A résztvevők igénye alapján a TMTE gondoskodik szállás biztosításáról. Kérjük, jelezze igényét a jelentkezési lapon!

Auf Wunsch wird der TMTE die Hotelbuchung erledigen. Bitte melden Sie Ihren Wunsch in dem Registrierungsformular.

### Szervezo / Kontakt

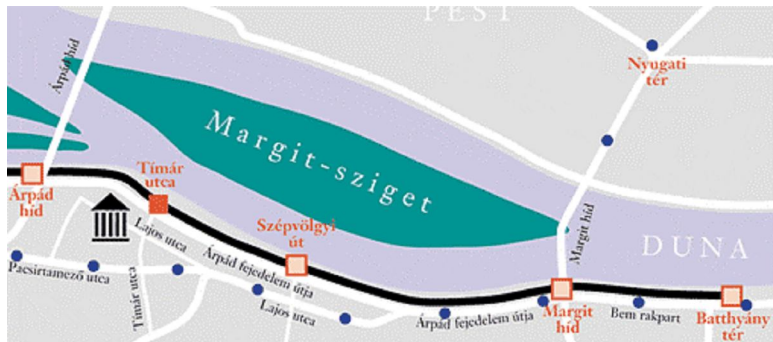
ECKER Gabriella

H-1027 Budapest, Fo u. 68. Tel./Fax: +36 (1) 201-8782,

E-mail: info.tmte@mtesz.hu

A konferencia helyszín / Ort der Tagung

Textilmúzeum / Textilmuseum, 1036 Budapest, Lajos u. 136-138



EINLADUNG / MEGHÍVÓ

## 7. NEMZETKÖZI TEXTILVEGYÉSZ ÉS KOLORISTA SZAKEMBER-TALÁLKOZÓ

### 7. INTERNATIONALE TAGUNG FÜR TEXTILCHEMIKER UND KOLORISTEN

2009. szeptember 24 / 24 September, 2009

Mottó/ Motto:

„Új horizontok a környezetbarát textilkikészítésben”  
“Neue Horizonte der umweltfreundlichen Textilausrüstung”

HELYSZÍN / TAGUNGSORT:

Textilmúzeum / Textilmuseum

Cím / Adresse: 1036. Budapest, (Ó-Buda) Lajos u. 136-138.

-----  
**SZAKMAI TÁMOGATÓK / SPONSOREN:**

Bezema AG.

Clariant (Österreich) GmbH

PolymerLatex GmbH

Textilcolor AG

# MEGHÍVÓ

A Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület (TMTE) tisztelettel meghívja Önt és minden érdeklődő munkatársát

2009. szeptember 24-én, csütörtökön

megrendezésre kerülő

## 7. TEXTILVEGYÉSZ ÉS KOLORISTA SZAKEMBER-TALÁLKOZÓRA

# EINLADUNG

Der Textiltechnische und Wissenschaftliche Verein Ungarns (TMTE) laden Sie und Ihre Mitarbeiter

am 24. September 2009, Donnerstag

zur

## 7. INTERNATIONALE TAGUNG FÜR TEXTILCHEMIKER UND KOLORISTEN

## PROGRAM / PROGRAMM

- 09.30 – 10.00 **Regisztráció / Registrierung**
- 10.00 – 10.10 **Megnyitó / Eröffnung**  
*Dr. RUSZNÁK István, Emeritus Professor - BME*  
*Prof. Dr. VÍG András, a TMTE Textilvegyész és Kolorista Szakosztályának elnöke / President des Ungarischen Textilchemischen- und Koloristen Vereins*
- 10.10 – 10.50 **Fehérségmérés aktuális kérdései a textiliparban**  
**Aktuelle Fragen der Weißbewertung in der Textilindustrie**  
*Dr. HIRSCHLER Róbert, SENAI/CETIQT Colour Insitute, Rio de Janeiro, (BR)*
- 10.50 – 11.30 **Ökodenim eljárások – a farmerkikészítés újdonságai**  
**Ökodenim Verfahren – Neue Entwicklungen für Denim-Ausrüstung**  
*Gerald SCHATZ, Clariant (Österreich) GmbH (A)*
- 11.30 – 12.10 **Vizes bázisú kötőanyagok a textíliák kenéséhez és kikészítéséhez (műszaki textíliák és nemszött anyagok)**  
**Wasserbasierende Binder für die Beschichtung und Veredlung von Textilien (Technische Textilien und Nonwoven)**  
*Stefan KONRAD, PolymerLatex GmbH(D)*
- 12.10 – 12.40 Kávészünet / Kaffeepause
- 12.40 – 13.20 **Textíliák fogásának szubjektív és objektív meghatározása**  
**Subjektive und Objektive Bestimmung des Griffs von Textilien**  
*Attila BERECK, University of Wuppertal (D)*
- 13.20 – 14.00 **Nanotechnológiai kutatásra épülő technológia alkalmazása kötött termékek gyártásában**  
**Die Anwendung einer auf nanotechnologischer Forschung gebauter Technologie in der Produktion von Strickwaren**  
*ALÁCSI Aurél, Dél-alföldi Regionális Textilipari Klaszter (H)*
- 14.00 – 14.40 **Inklúziós komplex képzők szerepe a textilfestődei szennyvíztisztításban**  
**Die Rolle der Inklusionskomplexformern in der Abwasserreinigung der Textilfärbereien**  
*Dr. NAGY Henrietta J., BME (H)*
- 14.40 – Ebéd és szakmai tapasztalatcsere a vegyszer-, segédanyag- és gépgyártókkal / Mittagessen und fachliche Erfahrungsaustausch